우리말 어휘의 시간을 읽다

체지

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

관아에서 구실아치와 노비를 고용할 때 쓰던 사령장(辭令狀).

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '체지'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 관아에서 구실아치와 노비를 고용할 때 쓰던 사령장(辭令狀).

체지의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

체지의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
톄ᄌᆞ 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	—	—
톄지 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
체지 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 톄ᄌᆞ
  16세기17세기
- 톄지
  19세기20세기
- 체지
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
톄ᄌᆞ, 톄지, 체지

체지의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘체지’의 옛말인 ‘톄ᄌᆞ’는 16세기부터 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘톄ᄌᆞ’는 중국어로부터 들어온 말이다. 19세기에 ‘톄지’가 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화과 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘체지’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 체지

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 톄ᄌᆞ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
톄ᄌᆞ

출처 1517 번역박통사 상:12ㄱ

용례 01

문헌 용례

뿔 틀 톄ᄌᆞ 가져다가 벼슬 일훔 마초고.

현대어 풀이

쌀 탈 체지를 가져다가 벼슬 이름을 맞추고.

대응 원문

將米帖兒來 對官號.

출처 1517 번역박통사 상:12ㄴ

용례 02

문헌 용례

창문의 내여 갈 톄ᄌᆞ 가져다가 사ᄉᆞᆯ 도로 드리라.

현대어 풀이

창문에 내여 갈 체지를 가져다가 산가지 도로 들이라.

대응 원문

將碎帖兒來過籌.

17세기 톄ᄌᆞ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

톄ᄌᆞ

출처 1677 박통사언해 상:12ㄴ

용례 03

문헌 용례

뿔 톄ᄌᆞ 가져다가 官號 마초고.

현대어 풀이

쌀 체지를 가져다가 관호를 맞추고.

대응 원문

將米貼兒來對官號.

출처 1677 박통사언해 상:13ㄱ

용례 04

문헌 용례

존 톄ᄌᆞ 가져와 사ᄉᆞᆯ 디내라.

현대어 풀이

잔 체지를 가져와 산가지를 지내라.

대응 원문

將碎貼兒來過籌.

19세기 톄지 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
톄지

출처 1897 한영자전 PART I :698

용례 05

문헌 용례

톄문 帖文 (톄-*텹) (글월) See 톄지.

현대어 풀이

첩문 (체-*첩) (글월) See 체지.

출처 1899 제국신문 4월15일 3면

용례 06

문헌 용례

당일 슌산 슌검이 와셔 말ᄒᆞ기로 톄지를 내여 보인즉 슌검이 그 톄지를 가지고 가랴 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

당일 순산 순검이 와서 말하기를 체지를 내여 보인즉 순검이 그 체지를 가지고 가려 하거늘.

출처 1899 제국신문 4월15일 3면

용례 07

문헌 용례

나도 어졔 슌검의 말을 드른즉 톄지 업서도 관계치 안타 ᄒᆞ더니 웨 이리 ᄒᆞᄂᆞ냐.

현대어 풀이

나도 어제 순검의 말을 들은즉 체지 없어도 관계치 않다 하더니 왜 이리 하느냐?

20세기 톄지, 체지 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

톄지, 체지

출처 1909 언문 1:151

용례 08

문헌 용례

톄지 帖紙.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 09

문헌 용례

체지「帖紙」「名」「1」관아에서 이속(吏屬)을 고용하던 서면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 10

문헌 용례

체지「帖紙」「이」「1」마을(官衙)에서 이례(吏隷)를 고용(雇傭)하는 서면(書面), 곧 사령(辭令).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

체지의 보충 설명

‘체지’는 중국어 ‘帖紙 [t‘jæti]’에서 온 말로 알려져 있다.

체지 관련 낱말

첩지

체지의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 남풍현 1968 중국어 차용에 있어서의 직접차용과 간접차용의 문제에 대하여: 초간「朴通事」를 중심으로 하여 이숭녕박사송수기념논총 , 을유문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 체지의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

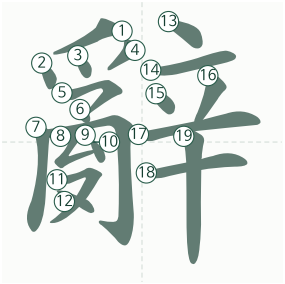
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





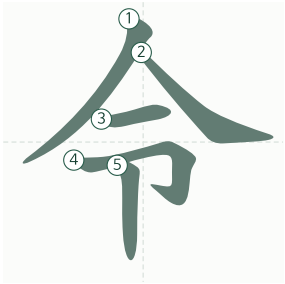
hanja.wordrow.kr/한자/辭/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





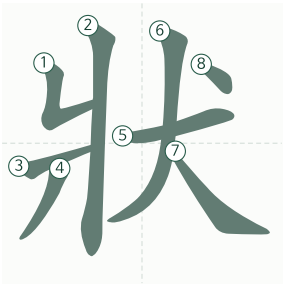
hanja.wordrow.kr/한자/令/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





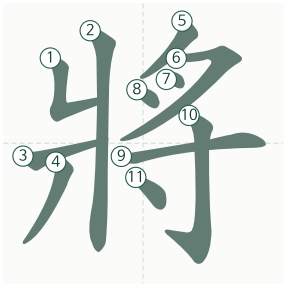
hanja.wordrow.kr/한자/狀/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸



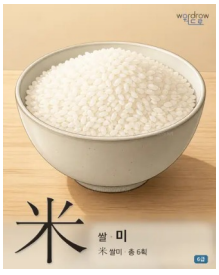


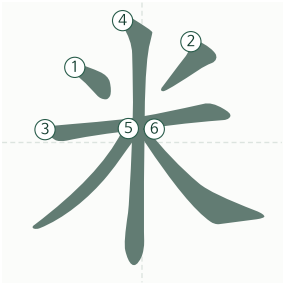
hanja.wordrow.kr/한자/將/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米



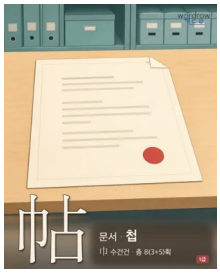


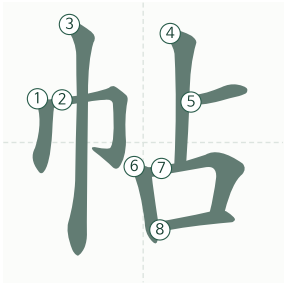
hanja.wordrow.kr/한자/米/

帖

뜻·음 문서 첩

총 8획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/帖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

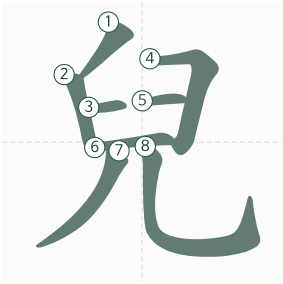
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





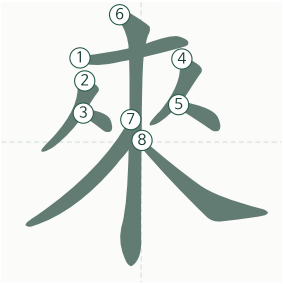
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





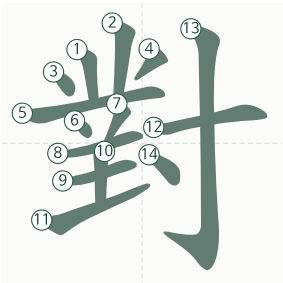
hanja.wordrow.kr/한자/來/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





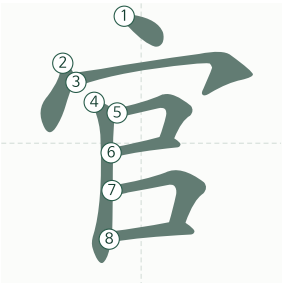
hanja.wordrow.kr/한자/對/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





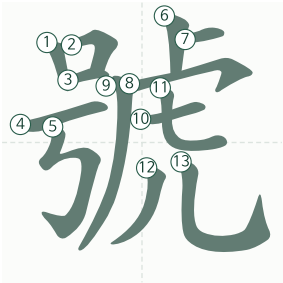
hanja.wordrow.kr/한자/官/

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





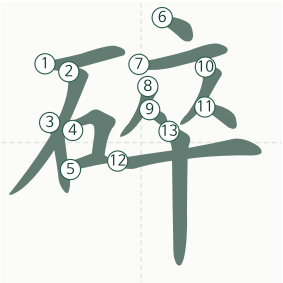
hanja.wordrow.kr/한자/號/

碎

뜻·음 부술 쇄

총 13획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/碎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

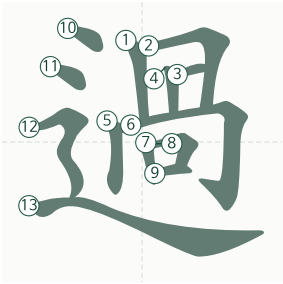
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





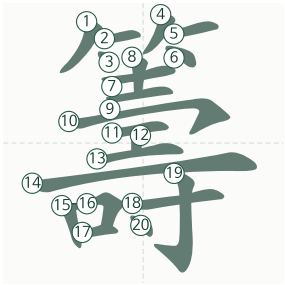
hanja.wordrow.kr/한자/過/

籌

뜻·음 산가지·헤아릴 주

총 20획 · 부수 竹





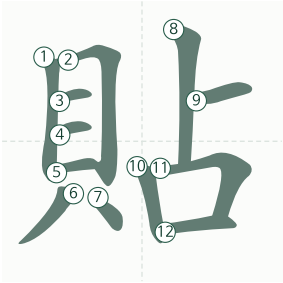
hanja.wordrow.kr/한자/籌/

貼

뜻·음 붙일 첩

총 12획 · 부수 貝



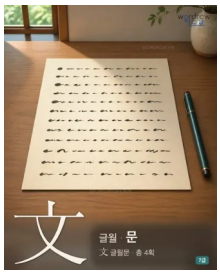


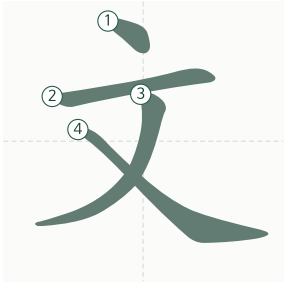
hanja.wordrow.kr/한자/貼/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





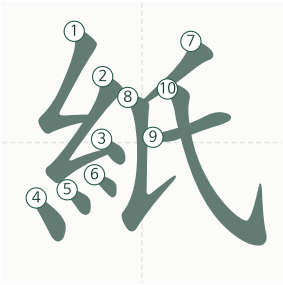
hanja.wordrow.kr/한자/文/

紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





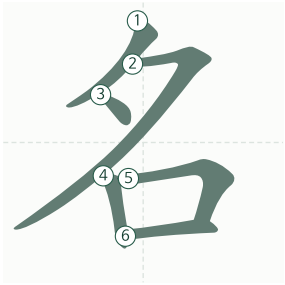
hanja.wordrow.kr/한자/紙/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

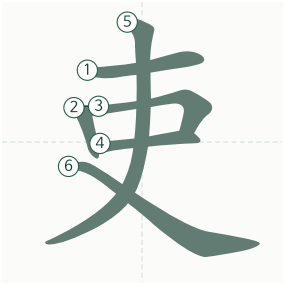
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吏

뜻·음 벼슬아치·관리 리

총 6획 · 부수 口





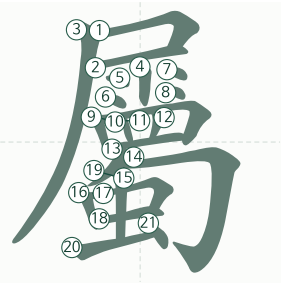
hanja.wordrow.kr/한자/吏/

屬

뜻·음 붙일 속

총 21획 · 부수 尸





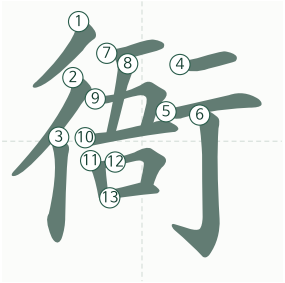
hanja.wordrow.kr/한자/屬/

衙

뜻·음 마을[官廳] 아

총 13획 · 부수 行





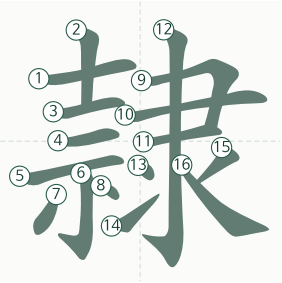
hanja.wordrow.kr/한자/衙/

隷

뜻·음 종 례

총 16획 · 부수 隶





hanja.wordrow.kr/한자/隷/

雇

뜻·음 품팔 고

총 12획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雇/

傭

뜻·음 품팔 용

총 13획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/傭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

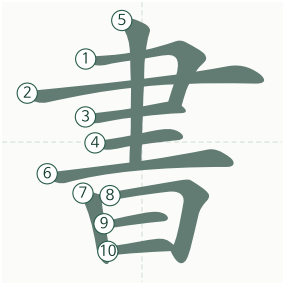
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 曰





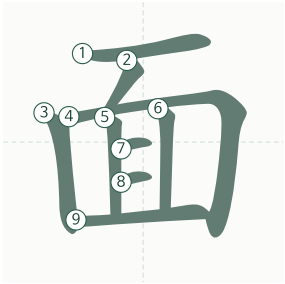
hanja.wordrow.kr/한자/書/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





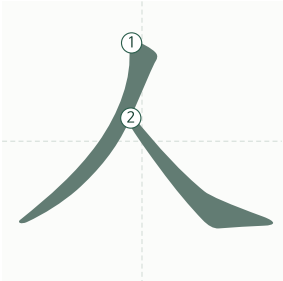
hanja.wordrow.kr/한자/面/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





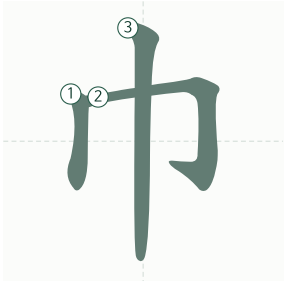
hanja.wordrow.kr/한자/人/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





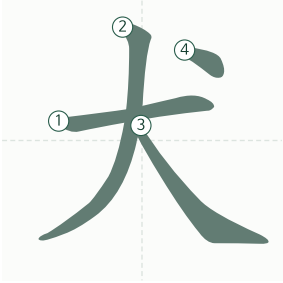
hanja.wordrow.kr/한자/巾/

犬

뜻·음 개 견

총 4획 · 부수 犬





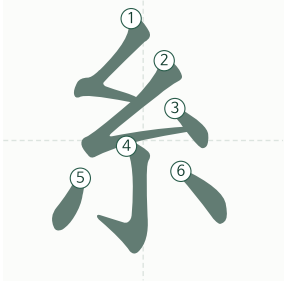
hanja.wordrow.kr/한자/犬/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

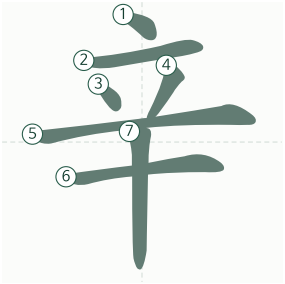
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





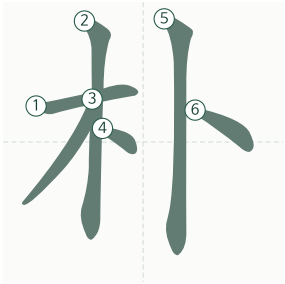
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

朴

뜻·음 성(姓) 박

총 6획 · 부수 木





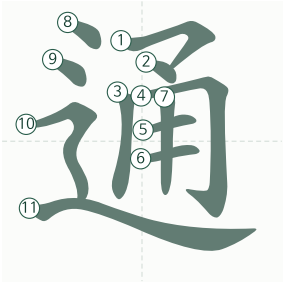
hanja.wordrow.kr/한자/朴/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





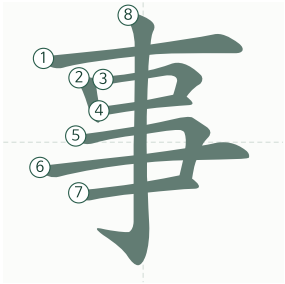
hanja.wordrow.kr/한자/通/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.